

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Messwerkzeuge nur für die dafür vorgesehenen Anwendungen einsetzen. Zur Vermeidung von Schnittverletzungen an schafen Kanten Handschuhe tragen.

EN • Risk of injury: Only use measuring tools for their intended purpose. Wear gloves to prevent cuts on sharp edges.

FR • Risque de blessure : n'utiliser les outils de mesure que pour les applications prévues. Porter des gants pour éviter les coupures sur les arêtes vives.

ES • Riesgo de lesiones: Utilice únicamente herramientas de medición para las aplicaciones previstas. Utilice guantes para evitar cortes en los bordes afilados.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare gli strumenti di misura solo per le applicazioni previste. Indossare guanti per evitare tagli sui bordi taglienti.

BU • Риск от нараняване: Използвайте измервателни инструменти само за предвидените приложения. Носете ръкавици, за да се предпазите от порязвания с остри ръбове.

CZ • Nebezpečí poranění: Měřicí nástroje používejte pouze k určenému použití. Používejte rukavice, abyste se nepořezali o ostré hrany.

DK • Fare for kvæstelser: Brug kun måleværktøj til det, det er beregnet til. Brug handsker for at undgå snitsår på skarpe kanter.

EE • Vigastusohut: Kasutage mõõteriistu ainult ettenähtud rakenduste jaoks. Kandke kindaid, et vältida lõikehaavu teravate servadega.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä mittaustyökaluja vain niille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin. Käytä käsineitä teräviin reunoihin kohdistuvien viiltojen välttämiseksi.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε εργαλεία μέτρησης μόνο για τις προβλεπόμενες εφαρμογές. Φοράτε γάντια για να αποφύγετε κοψίματα στις αιχμηρές άκρες.

HR • Opasnost od ozljeda: Koristite mjerne alate samo za predviđene primjene. Nosite rukavice kako biste izbjegli posjekotine na oštrim rubovima.

HU • Sérülésveszély: Kizárólag a mérőszerszámokat használja a rendeltetésszerű alkalmazásokhoz. Viseljen kesztyűt az éles élek okozta vágások elkerülése érdekében.

LV • Traumu risks: Mērinstrumentus izmantojiet tikai paredzētajiem mērķiem. Valkājiet cimdus, lai izvairītos no iegriezumiem asās malās.

LT • Sužeidimo rizika: matavimo įrankius naudokite tik pagal paskirtį. Dėvėkite pirštines, kad neįsipjautumėte į aštrias briaunas.

NL • Risico op letsel: Gebruik meetgereedschap alleen voor de bedoelde toepassingen. Draag handschoenen om snijwonden aan scherpe randen te voorkomen.

NO • Fare for personskader: Bruk kun måleværktøy til de tiltenkte bruksområdene. Bruk hansker for å unngå kuttskader på skarpe kanter.

PL • Ryzyko obrażeń: Używać narzędzi pomiarowych wyłącznie do zamierzonych zastosowań. Nosić rękawice, aby zapobiec skaleczeniom o ostre krawędzie.

PT • Perigo de ferimentos: Utilizar ferramentas de medição apenas para as aplicações previstas. Usar luvas para evitar cortes nas arestas afiadas.

RO • Risc de rănire: Utilizați unelte de măsurare numai pentru aplicațiile prevăzute. Purtați mănuși pentru a preveni tăieturile pe marginile ascuțite.

SE • Risk för personskador: Använd endast mätverktyg för avsett ändamål. Använd handskar för att förhindra skärskador på vassa kanter.

SK • Nebezpečnosť poranenia: Meracie nástroje používajte len na určené účely. Používajte rukavice, aby ste zabránili porezaniu o ostré hrany.

SI • Nevarnost poškodb: Merilna orodja uporabljajte samo za predvidene namene. Nosite rokavice, da se ne porežete na ostrih robovih.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootja teave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu